

团结起来，争取更大的胜利！

参 政 消 息

第4331期 1970年11月6日 星期五

新华通讯社编印 内部刊物·注意保存

阔 别 四 年 的 中 国

日中文化交流协会理事长 中岛健藏

【本刊讯】日本《读卖新闻》十月二十六日和二十七日晚版连载了日中文化交流协会理事长中岛健藏撰写的文章：《阔别四年的中国》。摘要如下：

从 斗 争 到 团 结

——文化大革命以后人们的精神面貌发生了变化

我这次访问中国是一九五七年以来的第十次，是无产阶级文化大革命逐渐达到高潮的前夕（一九六六年）以来的第一次。

无产阶级文化大革命，已经从“斗、批、改”的前两个阶段跨进了第三个阶段，整个中国由于各地各单位迅速成立了“三结合”的“革命委员会”，所以基本上都开创了自力更生、技术革新新局面。

在中华人民共和国，我第一个住宿的地方是广州。在无产阶级文化大革命期间，珠江上架起了新的桥梁。据说，这是完全由工人设计，依靠工人的力量建成的桥梁。以刘少奇为首的走资派过高地估价少数权威专家，妄图完全破坏工人和农民自力更生的机会。只靠工人的力量，就能够设计和建成大桥。这一事实证明了无产阶级文化大革命的正确，特别引起了我们的注意。

我们由七人组成的代表团于九月二十八日早晨搭中国民航公司的客机起身前往北京。广州机场的建筑物已焕然一新了。但是华南的风光，从表面上看，没有什么变化，只是令人亲切地感觉到，培植的松树已经长大了。问题在于人。人们经历了史无前例的无产阶级文化大革命的大变动，当然不会依然如故。

无论在国庆节前夕的国宴上，或者十月一日在天安门城楼的庆典和当天晚上的焰火会上，我遇到了许多老朋友。

我们访问了北京大学，在那里也重逢了老朋友物理学家周培源。同时也听了青年们的谈话。他们曾经分为两派进行激烈的斗争，后来考虑到大局，进行了自我批评，然后实现了团结。在斗争激烈的南口机车

车辆制造厂，也听到了直接当事人的谈话。他们在斗争以后，考虑到大局，作自我批评，巩固团结，努力消除疙瘩。这同样也是实现团结的一个事例。青年的这种态度确是感人肺腑。

京剧、芭蕾舞、钢琴协奏曲

——观赏无产阶级文化大革命的光辉成果

过了国庆节，二日晚上看了上海京剧团演出的《智取威虎山》。这是日本有人常常谈到的一出革命现代京剧。对京剧的改革也有种种推测，这不是在无产阶级文化大革命以后突然发生的。以前尽管有京剧改革的时机，但是由于走资派压制而未能实现。事实上，社会革命以后，中国的文学和艺术已经出现了种种问题。很久以前，我自己也看到过那种荒唐无稽、群魔乱舞、展开杂技场面的地方剧。我也曾经怀疑过，如今竟然还有这种戏剧。关于京剧的改革，以前也考虑过把乐队撤下舞台，坐到旁边，以便使观众看不到，只是设法采取这样一些小动作。但无产阶级文化大革命以后的改革却不是这样。

我们还看了其他同样是革命现代京剧的《红灯记》，革命现代舞剧（芭蕾舞）《红色娘子军》。对这个问题，我是难于简单地加以说明的，但用一句话来说，就是令人感到“京剧还健在”。芭蕾舞不是中国的传统，但是吸收了大量的京剧技巧，正在显示出全新的发展。还有，我们也听了中央乐团的音乐会。节目是钢琴伴唱《红灯记》、钢琴协奏曲《黄河》，以及革命交响音乐《沙家浜》。

管弦乐队中也掺进了民族乐器，但还是由两管组成的，两者安排得很巧妙，同日本曾经搞过的那种和洋合奏截然不同，使人感到有力而优美。我从来没有听过这样的音乐会。

上述演出，说来是专业的成果。但是我们访问了北京东边的遵化县附近的两个有代表性的山村人民公社，参观了有代表性的自力更生的实际情况。在遵化

县城的招待所住了一夜，那是在称为东方剧场的土建舞台上，农村文工队为我们表演了业余剧目。农民学会了精巧的技术，发挥了创造性，使我们在这里又得到了新体验。农村剧的主题朴实而又直接结合农民的生活，把王国藩（现在的党中央委员）同走资派进行斗争的情况直接作为主题，他在条件极坏、非常贫困的山村中自力更生，一再努力实现合作化，取得了成功。还表演了人民公社的妇女的劳动。无疑，这是活学活用毛泽东思想的舞台。

参·加·广·交·会·的·外·商·说

中国纺织工业取得巨大进步

【法新社香港二十九日电】记者维加从正在广州举行的出口商品交易会回来的时候，说中国纺织工业已经取得了巨大的进步。他们说，他们的印象特别深刻的是，中国人在纺织纤维制品和毛纺品的出口方面有很大的潜力。这些纺织品的质量有了很大改进。他们中的一些人参观了武汉、天津、北京和上海的一些现代化纺织厂。他们对本记者说，仅在上海一家工厂，他们就看到了几乎有五十万纱锭，实际上相当于香港所有纺织厂的锭数的总和。在交易会图表说明了纺织工业的力量，在那里陈列的大量纺织工业品使这些商人感到意外。他们还谈到了中国在生产像聚脂纤维和尼龙等人造纤维方面取得的成就。这些商人接着说，中国人对这些成就和他们自力更生的成就感到自豪，因为这是他们根据轻工业方面的群众性的技术革新运动有了新的

社会主义中国

——革命到底的七亿人民

·新谷明生·

“人民，只有人民，才是创造世界历史的动力。”在中国，已把毛主席的这一教导，扎扎实实地作为政治工作的大前提。

包括苏联在内，在曾经被称为社会主义国家的许多国家里，没有像今天的中国在广大的人民群众中间，彻底地宣传和普及马克思列宁主义的。那些国家虽然也曾规定根据马克思列宁主义进行国家政治工作的原则，但是实际情况又是如何呢？结果只不过是一部分领导层和知识分子把持这种理论罢了。在那些国家里，归根到底是没有贯彻始终地作出努力，以使广大的人民群众掌握马克思列宁主义，做一个名副其实的国家政治的主人翁。那些国家，没有彻底打破旧社会遗留下来的一部分人出主意，大多数人随从的状况。这种状况，没法把无产阶级专政贯彻到社会的各个角落，也不能真正巩固社会主义。那些国家，虽然在生产资料所有制方面总算成为社会主义的了，但是，特别是文化、艺术、教育、新闻、医疗卫生等各个领域里的实权，仍然掌握在旧的资产阶级知识分子手里，而没有进行根本的社会主义改造。

马克思列宁主义政党，在取得政权以后，有没有必要向人民群众大力宣传

点，以苏联为首的一些国家，当然在理论上也承认宣传普及的必要，但是，其目的不是为了进一步搞革命而只限于希望作为修养，使更多的人懂得马克思列宁主义的知识。因此，宣传马克思列宁主义的方法，也不是真正为了大众化，普及的对象也只限于极少数人的范围，而宣传普及的本身也不热心，成为形式化。在这种情况下，学习马克思列宁主义的人也不可能真正学到手，用来改造自己的思想和改造世界。在那些国家里，根深蒂固地存在着这样的想法：“我国是社会主义国家，政府是人民的政府。阶级斗争已经结束，因此，政治上的事情都放心让领导人去搞好了。一般的工人、农民只要专心致志地从事生产劳动就行了。”

在今天的苏联等国家，一部分领导层，不仅垄断马克思列宁主义，而且还

己的反革命行为和使自己的反革命行为合理化。他们不断地修改制度，使有“能力”的“地位高的”人得到越来越多的工资。他们对此提出“理论”根据，说“这是根据列宁的原则”。

把持解释马克思列宁主义大权的苏修领导部门，只把“绝对正确的理论”强加给人民群众，而禁止人民群众阅读“错误的理论”。在一九六二年开始的所谓中苏公开论战的时候，苏修只有一次在《真理报》上登载了中国共产党中央委员会给苏联共产党中央委员会的信，中国的其他一切文章，均不让苏联人民看到。假如苏联人民敢于阅读中国方面的文章，被发现的话，就会被苏联秘密警察逮捕。这里，人民既没有政治自由，也没有民主。对思想问题，任意动用行政手段和警察进行极其简单的处理。

公开论战的时候，采取的方法是，首先公布苏修方面的文章，然后发表中共中央的看法。我认为，这表明中国领导人真正相信人民群众，深信真理一定会被广大的人民群众所理解，所掌握。

中国，不只是单纯地向正面教员学习马克思主义、列宁主义、毛泽东思想，也从反面教员诸如蒋介石、日本帝国主义、美帝国主义、苏联现代修正主义那里学习。因此，中国能够处于战无不胜的地位。今天，苏联忌讳接触中国问题，不是认真地根据实际情况来研究中国问题，而只是凭感情进行谩骂。这怎么能搞得好呢？

林彪副主席在中国运用《毛主席语录》这个创造性的方法，把毛泽东思想向数亿广大人民群众宣传普及，已取得极其伟大的成功。而且现在已超出了中国的范围，对全世界也产生着巨大的影响。

我认为这种创造性方法的产生，完全是中国一贯地认真努力，彻底地向广大群众普及马克思列宁主义、毛泽东思想，放手发动人民群众，进一步推进革命的结果。在中国，数亿人民群众正在活学活用毛泽东思想，使它转化为物质力量，推动革命进一步发展，创造着光辉的历史。

侵越美军方人士惊呼

南越解放军在西贡周围开展游击战

【合众国际社西贡二十七日电】（记者：凯勒）美国军方人士星期一透露，在西贡周围各省的北越部队接到了命令，把它们的作战转变成类似越共进行的游击战式的打法。

美国人士说，看来这些命令反映了共产党方面今后若干月里将进行“持久战”，也许是作为一项政策，等到美军撤离为止，然后发动大规模的进攻。

透露北越部队作战活动的方式有所改变的美国军方人士说，北越正规部队也将像游击队那样实行自给自足。这些人士说，部队要自己生产粮食，或者用收税所得钱款买粮食。他们还需购买自己的被服，用缴获或废弃的爆炸物制造诱雷，并且尽量节约弹药。美国人士指出，过去，北越部队一向领取军服和

装备，通常不以诱雷作为战斗的武器。

这些人士说，在许多战役中作为前线队伍作战的北越部队第一〇一团，已经分散成许多小队去支持地方游击队。

【合众国际社西贡二日电】警方和军方人士说，五枚苏制一百二十二毫米火箭在今天早些时候攻击了西贡，至少打死六人，打伤二十人，这是三个多月来第一次炮击这个首都。

警察说，在西贡凌晨一点宵禁开始以后二十分钟内这些火箭飞了过来。有三枚落到阮文绍的总统府附近的中央闹区。另一枚落在靠近这个闹区以南的一个小岛上。第四枚落在从这个闹区对面西贡河那边的医院中。

◇ ◇
扩大补给线与在“南方”的攻势可能有很大关系。

印度支那半岛的雨季，先从上寮开始结束，继而移向下寮，以后再扩展到南越南部和柬埔寨，最后的云雨则在南越北部消散。这大约需要四个月的时间。当“南方”还正在雨季的时候，老挝的道路就已经能够使用了，这个期间的补给量，对旱季的战斗有很大影响。

老挝解放军攻克右派军队两个据点

【合众国际社万象二日电】一位国防部发言人今天说，在老挝东北部桑蓬东北的富舍山地区再次爆发了激烈的战斗。

他说，北越一个营的军队袭击了最近被政府军夺回的阵地。

发言人说，政府军丢失了两个小的前哨据点。

事实戳穿日本“经济繁荣”的假象

日
报
报
道

日生产下降 物价猛涨 企业大量倒闭

【本刊讯】日本《产经新闻》九月二十六日报道了一条消息，标题是《库存品大幅度增加，八月份工业产品上市显著下降》。摘要如下：

据通商产业省二十五日整理的八月份工业生产动向（快报）报道，生产和运出货物都比上月减少，特别是运出的货物，由于需求的减少，大幅度下降的现象尤为显著。但是同运出货物减少成反比，库存货物增加了。库存率指数自一九六六年以来，第一次突破了基准年度指数（一九六五年为一〇〇），创造了一〇一·七的记录。

【本刊讯】日本《读卖新闻》九月二十七日报道了一条消息，标题是《政府估计物价还是“不祥之兆”；上涨趋势强烈》。摘要如下：

本年度的物价上涨率，无论是批发价格还是零售价格都超过了政府的估计，这一点是没有疑问的了。城市商业银行二十六日作出了对本年度下半年经济的估计，对物价提出了上述悲观的结论。不仅是城市商业银行界的人士，总理府统计局的统计也表明全国零售物价以今

年四月到八月的实数同去年同期的平均数字比较有了大幅度的上涨，上涨了近百分之七。

据政府本年度的估计，与上年度相比物价上涨率是：批发物价上涨百分之一点九，零售物价上涨百分之四点八。

根据城市商业银行二十六日所作出的对本年度下半年（十月至一九七一年三月）的经济估计，本年度的物价上涨率是：批发物价比上年度上涨百分之二点四到三点五，零售物价上涨百分之五点五到

【本刊讯】日本《朝日新闻》十月六日报道了一条消息，标题是《世界景气趋向衰退——经济企划厅的经济报告》。摘要如下：

经济企划厅五日发表了一九七〇年第三季度（七月到九月）的海外经济报告，主要内容是：①美国景气衰退虽然有达到顶点的样子，但是另一方面，西欧各国发展经济的速度缓慢了，所以，从所有的工业国家的情况来看，景气是向着衰退的方向进

【美联社金边三日电】最高司令部三日说，当一支政府军结束在金边东南不远处的一次不成功的军事行动的时候，共军在金边防御圈内首都东北十英里的地方再次发动了进攻。

一位发言人说，从布雷达密出发的一支政府军巡逻队在三日早晨遭到了共军的攻击。

整个早餐时间在金边都可以听到猛烈的炮火声。

发言人说没有报告伤亡情况，也没有报告进攻部队的兵力，只是说人数相当多。

同时，磅同省省长盖金山说，他的省府很快将遇到严重的补给问题，这个问题很快就可能变成具有关键意义的问题。

【合众国际社金边三日电】一位政府发言人今天说，在当古的一支政府军特遣部队的一些军队在他们的基地附近与大约五十名北越和越共军队发生了一次短暂而激烈的冲突。

据报告，今天上午在布雷达密村附近也发生了战斗。布雷达密在金边东北偏北九英里处，位于湄公河对岸。

【美联社金边四日电】军方最高司令部的一位发言人今天说，北越某一师的一些部队已开入湄公河金边对岸被水淹没的地区，显然是为了打破首都的防线。

这位发言人说，情报部门还没有查明这个师的番号，也没有确定现在倒底有多少部队部署在首都以东约七英里至二十五英里的地区。

最高司令部今天的公报说，这些部队的共军在過去二十四小时内对首都的外围防御圈发动了三次袭击，但是这三次袭击全都被击退了。

公报说，离金边最近的一次袭击是对首都东南七英里的杜克良发动的。据发言人说，在那里，共军用迫击炮对政府军阵地猛轰了几个小时。

【合众国际社金边四日电】政府发言人今天说，共产党军队炮击了金边外围的两个据点，并且对这两个据点进行了地面探测。

这位发言人说，这两个行动是昨晚和今晨全国得悉的唯一的两次事件。

東民族解放軍連續襲击金边附近敵軍

大关，肯定会达到仅次于
一九六八年的一万零七百七十六起，创历史上第二位的纪录。

据帝国兴信所的调查，九月份倒闭起数比上年同月份增加百分之二十四点八，计八百一十五起。同上月比较，也增加了百分之六点三，步步增多。据东京商工兴信所统计，今年一月到九月的倒闭总起数达到六千九百二十四起。对今后的估计，两家兴信所都认为由于金融紧缩的扩大，出口和国内需求不兴旺等原因，企业经营的库存增加，减产和利益下降等将会突出，以中小企业为主，倒闭也将增多，在今年一年中将达到九千五百起左右。

许乐观。
英国国际收支方面因为贸易收支的情况

不好，所以盈余数字有减少的趋势。国内经济在设备投资，个人消费等方面多少有些恢复，但国内需求的基础仍然微弱，失业人数增加，招募人员的机会减少等趋势也还存在。

西德在过度的兴旺中逐渐出现了停滞不前的迹象。工业生产已经达到最大限度，制造工业的开工率也略有下降。物价的上涨率也有迟缓的趋势。

日本经济企划厅发表经济报告说 资本主义世界“景气”趋向衰退

展的。②在物价方面，虽然也有一部分国家的上涨趋势迟缓下来了，但是还在继续同通货膨胀进行斗争。特别是在西欧各国，工资的提高越来越快，所以工资的通货膨胀严重了。

报告摘要如下：
美国似乎已经开始摆脱景气衰退和通货膨胀发展的最坏局面。但是由于汽车工业的罢工结果，有可能再次恶化，未必允

尼
泊
尔
度
尔

关于签订新的贸易和过境条约谈判失败

和过境条约的谈判破裂了。

苏贝迪和尼泊尔代表团一起返抵加德满都。他在一项事先拟好的声明中详细说明了谈判无结果的原因。

他说，首先，印度不同意尼泊尔关于通过印度陆路运输尼泊尔的进出口货物的建议。其次，尼泊尔不同意印度建议：单独达成一项协议根据工业合作计划向印度输出尼泊尔工业品。

苏贝迪说，关于尼泊尔出口工业品的规定应包括在条约里面。没有达成协议的第三个问题是印度关于由国营贸易机构进行两国之间的贸易的建议。

苏贝迪说，“考虑到边界的开放和传统的印度—尼泊尔贸易形式”，这项建议是行不通的。

对付反击，老挝爱国战线（巴特寮）和北越的混合部队的活动，正逐渐地忙碌起来。万象的军事专家们正在注视着自十月份以来开始集结在沙湾拿吉东部的北越三个师的动静。据政府军方人士说，这三个师已经从南越和柬埔寨边境地区沿着胡志明小道北上。据说，目前这些部队正驻扎在从南越的广治省东河到沙湾拿吉的九号公路上的据点班塔空，和九号公路与从此南下到沙拉湾的二十三号公路的交叉

阿
拉
法
特
宣
布

拒絕联合国任何违反人民权利的決議

【德新社纽约联合国三日电】巴勒斯坦解放组织中央委员会主席阿拉法特今天通知联合国说，他的组织“绝对拒绝和反对”联合国通过的任何不能恢复巴勒斯坦人民全部权利的决议。

阿拉法特通知联合国说，他的组织“断然拒绝并反对”联合国做出的任何决定，如果这种决定不恢复巴勒斯坦人民的全部权利的话。

阿拉法特已指示巴勒斯坦解放组织驻纽约办事处说，“巴勒斯坦革命是巴勒斯坦人民的唯一代表，宣布它断然拒绝并用一切手段抵抗任何决议或解决办法，如果它们现在或将来影响到巴勒斯坦人民在其家园——巴勒斯坦的全部权利，或影响巴勒斯坦人民解放和返回自己的被霸占的家园的权利和在那里的自决权的话。”

阿拉法特的电报又说，巴勒斯坦解放组织谴责取消巴勒斯坦问题的尝试，并谴责无视巴勒斯坦人民群众为了保护自己的权利，存在和永久生存而团结起来加以反对并拿起武器加以抵抗的那种企图。的尝试。

“暴风之声”揭露吴丹掩饰美帝侵略罪行

【本刊讯】法塔赫“暴风之声”电台二十七日在它播发的一篇题为《和平并不像吴丹所理解的那样》的评论中说：

吴丹在联大讲话中说，“我们应该将国际的混乱生活转移到一个正义的宪章和国际法的水平”。我们这里要问吴丹是谁在制造国际混乱？难道不是帝国主义的头子美国在世界上为了实现其帝国主义的目的，想控制，奴役其它国家吗？也正是美国自己在制造国际混乱，因为它是帝国主义的头子。

斗争的人民知道美国是不会放弃他的野心和通过枪杆子来扩展它的势力的。为此，斗争的人民要战斗下去，直到胜利。

阿連德舉行記者招待會

重申“将根据智利的利益”同中、朝、越等国建立外交关系

【合众国际社圣地亚哥四日电】阿连德总统今天在记者招待会上说，他认为，任何政府，不论智利政府，玻利维亚政府还是秘鲁政府，都不希望“使我们这些国家脱离拉美国家的整体”。

阿连德说这番话是回答一名玻利维亚记者问到

“南美洲反帝三角关系”的问题（三角关系指玻利维亚，秘鲁和智利）。他解释说，有一种类似的思想，就是说，“政府持有一种爱国的和民族的立场，它懂得，我们这些国家的人民不能继续像现在这样生活下去了，需要进行深刻的结构改革”。

阿连德同美助理国务卿迈耶会谈

智利报纸抨击美驻智大使科里

【美联社圣地亚哥四日电】阿连德总统今日与美国负责拉美事务助理国务卿查尔斯·迈耶和美国驻智利大使爱德华·科里进行了会谈。

会谈结束之后，迈耶对记者说，他们进行了一次“真诚和友好的谈话”。

迈耶说，他已把尼克松私人的一个“口信”转达给阿连德。但是，他拒绝透露口信的内容。

同时，美国大使今日拒绝谈智利报纸报道他将离开智利的消息。

倾向基督教民主党的圣地亚哥《新闻报》今日说，科里撤离的事已“通

知”阿连德总统。一位大使馆发言人说，这个消息是“捏造的”。

共产党机关报《世纪报》今日在以《科里，美国佬》为题的一栏中抨击了科里，指责他在智利像“一个小总督”。

智利的一些左派报纸对科里也进行了抨击，因为，上星期，科里没有参加前外交部长加夫列尔·巴尔德斯向外交使团告别的仪式。

大使解释说，他之所以没有出席这个仪式是因为他在视察向复活节岛上的居民分发救济食品的工作。

外
电
报
道

联大通过阿富汗等关于中东问题的提案

阿尔及利亚等拒绝投票并指出联合国无权决定巴勒斯坦人民的未来

【合众国际社联合国四日电】联大今天通过了亚非关于中东问题的提案，尽管美国和以色列警告说，这是从和平“向后倒退了一步”。

这项提案的表决结果是五十七票赞成，十六票反对，三十九票弃权，提案要求以色列在将由安理会通过对它采取制裁的威胁下从所占领土上撤走。

【法新社纽约联合国

外
电
报
道

四日电】联合国大会今天通过了一项修正的亚非提案，要求以色列和阿拉伯国家恢复同联合国调解人雅林的和谈，延长停火三个月。

昨天由法国提出的修正案摘自一九六七年十一月通过的安理会第二四二号决议，它要求以色列军队撤出被占领领土，承认在这个地区的所有国家有权在它们的边界内和平生

存，以此作为实现持久的，正义的和平的基础。

【法新社联合国纽约四日电】阿拉伯联合共和国，约旦，黎巴嫩，法国和苏联投票赞成这个提案。

美国和以色列投票反对这个提案。英国弃权。阿尔及利亚，伊拉克，叙利亚，沙特阿拉伯和科威特拒绝参加投票。

阿尔及利亚代表团团

阿富汗等关于中东问题提案的内容

年六月五日战争以来继续占领阿拉伯领土感到遗憾。我们对一九六七年十一月二十二日安理会第二百四十二号决议——该决议是一致通过的，它提出为中东局势寻找一项和平解决办法——没有得到执行深感关切。

我们考虑了安理会议事日程的第二十二项：

一，重申不承认用武力攫取的领土，因此，必须归还这样攫取的领土。

二，重申实现和平要求尊重该地区每个国家的主权，领土完整和政治独立。

三，承认尊重巴勒斯坦人民的权利是在中东建立公正和持久和平不可缺

少的一个因素。

四，敦促迅速实施一九六七年十一月二十二日的安理会第二百四十二号决议的一切方面，决议规定和平解决中东的局势。

五，要求直接有关的各方指示他们的代表恢复同秘书长的特别代表的联系，以便使他能尽可能早的时间内履行他的实施安理会决议的一切方面的职责。

六，呼吁各方遵守为时三个月的停火，以便有助于秘书长特别代表的工作。

七，要求秘书长在两个月的时间内向安理会——如果合适的话也向联大——报告特别代表的工

智利《最后一点钟报》文章《谁养肥了谁》揭露美国每年从智利榨取四亿五千万美元

【拉美社圣地亚哥十月二十一日电】据《最后一点钟报》报道，美国每年以利润，偿还和利息的形式从智利榨取四亿五千万美元。

这篇题为《谁养肥了谁》的文章是以“比尔希略”的笔名发表的。文章指出，“如果智利不是一直接受美国援助”，我们现在就会有九十亿美元的盈余。”

评论又说：“第二次世界大战期间，我们失掉了全部外汇，因为我们的原料以战时的低价出售，而战后，我们却不得不以平时时期的高价购买东西。”

《最后一点钟报》的文章说，“这就是智利如何为美国的强大做出贡献。”

“在拉美的其他国家也发生同样的情况，这些国家每年向美国提供的财富的总数接近七十亿美元。”

“新生的拉美工业中，有百分之五十到百分之八十五掌握在美国手中。”

《最后一点钟报》说：“这些国家原料和自然资源蕴藏丰富，但是由于对外依赖，这些国家却是贫穷的。”

“这些国家的三亿居民在维持着美国人的高生活水平。”

文章又说：“美国每年从智利取得四亿五千万美元的利润和其他收入。”

“仅仅安那康达铜公司，一九六九年就榨取九千二百万美元的利润。”

评论说，“货币经常每月贬值两次——这意味着去年损失两亿八千万埃斯库多（智利的货币名称——本刊注）”。

文章继续说：“这种贬值使安那康达公司，安格洛一劳塔罗公司，格雷斯公司和其他美国佬的托辣斯直接得到好处，他们降低埃斯库多的价值，以便减少他们的美元投资数额。”

总统还表示他希望同玻利维亚恢复关系，在一九六二年，由于一条边境河流的用水问题发生纠纷，拉巴斯政府同智利中断了关系。

他说，他希望解决国内的退职金问题。他宣布，在大的铜公司的国有化方面，将对每一种情况进行专门的研究，采用智利的法律，给予铜公司以补偿。

他在谈到土地改革和粮食进口的问题时说，智利应该不再成为一个进口一亿六千万美元的肉类，黄油，小麦和其他产品的国家。

为此不断展开斗争

人民要求铜矿国有化，反对美帝掠夺并

手就伸入了智利的这一富源，丘基卡马塔波特雷里略斯和萨尔瓦多是美国安那康达铜公司在智利经营的大铜矿，它的铜的蕴藏量据过去估计为八千万到一亿吨

智利的铜矿

智利是一个富饶的国家，它的北部和南端都蕴藏着丰富的地下资源，铜、铁和硝石是它三大矿产，而以铜矿产量之丰名闻世界

智利的铜矿蕴藏量据过去估计为八千万到一亿吨，它的北部和南端都蕴藏着丰富的地下资源，铜、铁和硝石是它三大矿产，而以铜矿产量之丰名闻世界

路透社
哈里斯
说

这次美国中期选举是美历史上竞争最激烈的

尼克松将更难统治意见分歧的美国

【路透社纽约四日电】(记者：哈里斯) 这次在美国历史上花钱最多和竞争最激烈的中期选举运动过后，其少数几个明显的结果之一是，出现一种非常深刻的激愤情绪，这种情绪将使尼克松总统更难统治这个意见分歧的国家。

从来没有一个总统在一次同白宫没有重大关系的选举中对他的政治对手采取这样一种强硬方针的，也从来没有一个总统像尼克松在前几个月中那样激怒他的政治对手的。

昨天选举的结果表明，虽然尼克松可能赢得了他所追求的在参议院中的“意识形态上”的胜利，但是他将会碰到由民主党控制的国会引起的更多的麻烦，而且随着一九七二年总统选举期越来越远，预计国会将变得更难对付以及更不听话。

选举结果使民主党人能够相信，这个在一九六八年年仅仅以百分之四十三的选票进入白宫的总统，在一九七二年将非常容易受到攻击，特别是如果通货膨胀的经济状况得不到改善的话。

共和党没有赢得对上院的控制权，这对那些以可观的多数赢得参议院席位的可能的民主党总统候选人来说是一个好消息。

虽然有些大名鼎鼎的民主党人由于总统的攻击而落选，但是其他的人在准备于两年内向白宫进军时将在参议院内发挥相当大的影响。

有希望的民主党人是前副总统汉弗莱和缅因州参议员埃德蒙·马斯基。汉弗莱在一九六八年竞选中被尼克松击败后两年来默默无闻，现在东山再起了。马斯基被认为是在一九七二年民主党争取提名为总统候选人的竞选者中名列前茅的人。虽然，爱德华·肯尼迪说他不会谋求提名为一九七二年民主党总统候选人，但是他在马萨诸塞州以绝大多数重新当选参议员后，人们可能拉他出来担任候选人。这三个人将在国会构成一股强有力的力量，这使一些观察家们怀疑“持尼克松看法”的参议院将有多大效能。

尼克松在为了打破民主党对参议院的控制所做的大规模努力中，以他个人的声誉进行冒险，而前景对共和党的白宫来说，仍然是失望的，尽管保守派的发言权在增加了。

总统为佛罗里达州参议员候选人威廉·克拉默和得克萨斯州乔治·布什竭尽全力，但是这两个人都失败了。

共和党人在南部和其他地方州长竞选中的失利，还将使总统的对手在一九七二年选举中处于较为有利的地位。

民主党人顶住了他们在任何一次中期选举运动中遇到过的，在政治上最狡猾的共和党总统发动的一次最强烈的，最坚决的攻势。

◇◇◇-----◇◇◇

美报载文评华沙条约国军事演习

说苏军方对演习有“明显兴趣”，而苏修政界头目持“超然态度”；演习期间任何讲话都没有提演习是对西方的警告

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》二十九日刊载保罗·沃尔为该报写的文章，题为《莫斯科贬低华沙条约组织的演习》，文如下：

华沙条约组织七国在东德的演习，最近伴着教堂的钟声和对东道国政府来说有些扫兴的调子，在易北河畔的古城马格德堡结束了。

不可否认，这次演习对东德是一件大事情，但是，东德领导人是否从华沙条约组织的这一行动中得到他们所希望得到的东西，是另一码事。

在演习期间，任何人的讲话都没有说这次演习是对北大西洋公约组织国

家的警告，也是对德意志联邦共和国的警告，要它不要干涉东德。

苏联政界领导人一个都没有去。国防部长格列奇科是在演习开始两天之后到达的，陪同他的是武装部队总政治部主任叶皮谢夫，空军元帅库塔霍夫和海军元帅戈尔什科夫。

格列奇科元帅的讲话是不承担义务性的。他在东德停留了几天，他可能在私下给东德作了进一步的保证。

虽然，苏联军方对演习的兴趣是明显的，但是，莫斯科政界领导人仍持超然态度。

这看来似乎是苏联的军方（军方在其喉舌《红

赖斯頓評美中期选举

民主党利用美经济危机大做文章；尼克松则把美国的所有问题和弊病都栽到民主党头上；尼克松玩弄的欺骗性竞选手法使两党的许多政客感到愤怒

【本刊讯】美《国际先驱论坛报》二十九日刊登了赖斯頓发自华盛顿的一篇评论，题目是《即使赢了，还要输的》，摘要如下：

尼克松总统在一九七〇年的选举中是输定了，这样说其实并不言过其词，也不言之过早。为什么这样说呢？因为如果他的竞选活动的目的是使他比较容易治理国家，那末现在已经可以相当清楚地看出，他的欺骗性的竞选手法已经加剧了人民的分歧和不安，并使两党的许多有势力的人物感到愤怒，而他要想领导国家本是需要他们的支持的。

不管公众对于竞选中的卑鄙手法是怎样漠不关

心，也不能改变目前的竞选运动中的这样一个明显的事实：在这次选举中，尼克松并没有以在这个麻烦的时期必须采取并应当采取的方式对待美国人民。

他们对这个时期的道义问题和经济问题极为不安，但是他并没有帮助他们正确看待这些问题。

相反，他却利用他们的不安心理谋求一党的私利，并提出一种荒唐可笑的论点，说什么当代的精神上的混乱是一个党派问题，人的弱点，人的暴力行动，人的自私，战争，犯罪活动，毒品和污染都是民主党的过错，只要共和党人当选，这些东西就可以一扫而光，或者减少

外 电 报 道

美两党在竞选活动中玩弄各种手法互相攻讦

候选人。

竞选活动在最后几天变成了骚乱，阿格纽带头攻击民主党内的“激进自由派”和反对越南战争的人，而民主党人则进行反击，要尼克松总统的政府对通货膨胀和失业人数增加负责。这次竞选运动结束时形成了一种激烈的气氛，双方互相谩骂，并且昨晚双方都在电视中争取选民。

【美联社华盛顿二日电】参议员马斯基今天晚上指责尼克松总统领导，鼓动和指挥了一场建筑在说谎，污蔑，骂人和“几乎是空前大量的欺骗”上的竞选运动。这位可能在一九七二年美国总统选举中同尼克松相竞争的缅因州参议员，是在尼克松发

组织十五周年。

虽然演习的规模是巨大的，但是这次演习是华沙条约组织历史上时间最短的一次，这一点也是值得注意的。演习是十月十三日在东德东南部的科特布斯开始，四天之后在马格德堡结束。

前几次演习是七天，九天和十六天。甚至一九六九年五月在俄国外喀尔巴阡地区进行的有限演习还持续了五整天。

为了三，四天的演习，竟花费巨大的代价，通过漫长的路程运来了如此大批的军队和物资，这看来是奇怪的事。

对苏联的军方，尤其是政治军官来说，看来和一九六九年九月在波兰和东德举行的奥得—尼斯演习一样，这次演习主要是为了政治目的。意图是加强几国军事人员之间的共产主义团结一致精神和观察群众的反映。

表讲话再次鼓吹他的法律和秩序的论点以后不久，对全国电视观众发表讲话的。

外 报 电 道

美中期选举初步结果

尼克松政府和国会间的矛盾更加增大了

民主党在参众两院获得多数，法新社说

理会，只有田纳西州，康涅狄格州不是这样。

民主党在共和党当州长的三个州也领了先。但是，共和党仍然控制了三个大州，这就是洛克菲勒当州长的纽约州，萨金特当州长的马萨诸塞州和里根当州长的加利福尼亚州。

【法新社纽约四日电】民主党和共和党今天都宣布他们对昨天中期选举的结果感到满意。

民主党发言人说，尽管它的财源有限，该党还是设法保住了它在国会两院中的多数，并且赢得了九个州长的职位。他们认为，在昨天的对抗中，最大的失败者是尼克松总统，据他们说，他曾亲自干预竞选运动，希望共和党能在参议院中占多数。

可是共和党人回答说，正是由于尼克松的干预，才使得不在白宫执政的那个党未能在中期选举中取得那种传统的巨大进展。

没人知道尼克松为什么以这么大的精力投入竞选运动。他想从他认为肯定会取得的胜利中捞取个人的利益呢，还是想改善这种显得是不利的局面？

有一点可以肯定的是，在选举之前的过去两周内，尼克松异常激烈地攻击了那些阻碍他的政府提出的所有法案通过的民主党参议员。参议院将不会忘记他的猛烈的攻击，在那里，白宫的敌人们（实际上全部重新当选）将在明年再次集合到一起。这样，政府的立法部门和行政部门相分离的危险空前增大了。

国内有一种寂寞的感觉，甚至有一种感到无能为力和对我们的制度的正确性感到怀疑的情绪。这在我们的国家生活中是一种新东西——对美国人的性格非常危险的东西，应当抱着同情态度与和解精神对待它，不应当马马虎虎地对待它，而使它成为一种为了争夺几个国会席位而进行的党派争论。

人们很有理由为总统在过去两年里的政绩进行有力的辩护。他一直在处理四个严重的问题。如何削减我们在海外的义务而又不陷于孤立；如何削减军事预算并控制军备竞赛而又不破坏世界力量对比；如何对付通货膨胀而又不致陷入一次大萧条；如何恢复国内秩序而又不破坏人民的自由。

这是一项艰巨的任务，在这次选举中本来可以就政绩充分地进行激烈的，直率的辩论。但是我们没有这样做。争论问题不是得到澄清，而是变得混乱了；国家的政治制度不是加强了，而是削弱了；总统进行治理的能力不是增加了，而是减少了。

因此现在有待做的只是由人民来判断究竟是对他的冒险给予奖赏还是以惩罚。

【美联社华盛顿四日电】民主党今天在美国的选举中至少从共和党那里取得了十一个州长的席位，其中包括选票很多的俄亥俄州，宾夕法尼亚州和佛罗里达州。在尼克松总统一九七二年的竞选中，这可能是一件十分重要的事情。

民主党在州长选举中的胜利还使威斯康星州，内布拉斯加州，新墨西哥州，明尼苏达州，南达科他州，阿肯色州，俄克拉何马州和爱达荷州转到了民主党一边。

共和党只有在田纳西州和康涅狄格州击败了民主党，而取得了州长的职务。

因此，民主党扭转了十年来老是共和党取得胜利的趋向，而重新控制了五十个州中的一半以上的州。共和党人在参加选举的时候拥有三十二个州长的职位。

在州长改变的大多数州内，选民们对尼克松和副总统阿格纽亲自出马为共和党候选人进行竞选不予

路透社
哈里斯
说

这次美国中期选举是美历史上竞争最激烈的

尼克松将更难统治意见分歧的美国

【路透社纽约四日电】(记者：哈里斯) 这次在美国历史上花钱最多和竞争最激烈的中期选举运动过后，其少数几个明显的结果之一，出现一种非常深刻的激愤情绪，这种情绪将使尼克松总统更难统治这个意见分歧的国家。

从来没有一个总统在一次同白宫没有重大关系的选举中对他的政治对手采取这样一种强硬方针的，也从来没有一个总统像尼克松在前几个月中那样激怒他的政治对手的。

昨天选举的结果表明，虽然尼克松可能赢得了他所追求的在参议院中的“意识形态上”的胜利，但是他将会碰到由民主党控制的国会引起的更多的麻烦，而且随着一九七二年总统选举期越来越远，预计国会将变得更难对付以及更不听话。

选举结果使民主党人能够相信，这个在一九六八年年仅仅以百分之四十三的选票进入白宫的总统，在一九七二年将非常容易受到攻击，特别是如果通货膨胀的经济状况得不到改善的话。

共和党没有赢得对上院的控制权，这对那些以可观的多数赢得参议院席位的可能的民主党总统候选人来说是一个好消息。

虽然有些大名鼎鼎的民主党人由于总统的攻击而落选，但是其他的人在准备于两年内向白宫进军时将在参议院内发挥相当大的影响。

有希望的民主党人是前副总统汉弗莱和缅因州参议员埃德蒙·马斯基。汉弗莱在一九六八年竞选中被尼克松击败后两年来默默无闻，现在东山再起了。马斯基被认为是在一九七二年民主党争取提名为总统候选人的竞选者中名列前茅的人。虽然，爱德华·肯尼迪说他不会谋求提名为一九七二年民主党总统候选人，但是他在马萨诸塞州以绝大多数重新当选参议员后，人们可能拉他出来担任候选人。这三个人将在国会构成一股强有力的力量，这使一些观察家们怀疑“持尼克松看法”的参议院将有多大效能。

尼克松在为了打破民主党对参议院的控制所做的大规模努力中，以他个人的声誉进行冒险，而前景对共和党的白宫来说，仍然是失望的，尽管保守派的发言权在增加了。

总统为佛罗里达州参议员候选人威廉·克拉默和得克萨斯州乔治·布什竭尽全力，但是这两个人都失败了。

共和党人在南部和其他地方州长竞选中的失利，还将使总统的对手在一九七二年选举中处于较为有利的地位。

民主党人顶住了他们在任何一次中期选举运动中遇到过的，在政治上最狡猾的共和党总统发动的一次最强烈的，最坚决的攻势。

◇◇◇-----◇◇◇

美报载文评华沙条约国军事演习

说苏军方对演习有“明显兴趣”，而苏修政界头目持“超然态度”；演习期间任何讲话都没有提演习是对西方的警告

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》二十九日刊载保罗·沃尔为该报写的文章，题为《莫斯科贬低华沙条约组织的演习》，文如下：

华沙条约组织七国在东德的演习，最近伴着教堂的钟声和对东道国政府来说有些扫兴的调子，在易北河畔的古城马格德堡结束了。

不可否认，这次演习对东德是一件大事情，但是，东德领导人是否从华沙条约组织的这一行动中得到他们所希望得到的东西，是另一码事。

在演习期间，任何人的讲话都没有说这次演习是对北大西洋公约组织国

家的警告，也是对德意志联邦共和国的警告，要它不要干涉东德。

苏联政界领导人一个都没有去。国防部长格列奇科是在演习开始两天之后到达的，陪同他的是武装部队总政治部主任叶皮谢夫，空军元帅库塔霍夫和海军元帅戈尔什科夫。

格列奇科元帅的讲话是不承担义务性的。他在东德停留了几天，他可能在私下给东德作了进一步的保证。

虽然，苏联军方对演习的兴趣是明显的，但是，莫斯科政界领导人仍持超然态度。

这看来似乎是苏联的军方（军方在其喉舌《红

赖斯頓評美中期选举

民主党利用美经济危机大做文章；尼克松则把美国的所有问题和弊病都栽到民主党头上；尼克松玩弄的欺骗性竞选手法使两党的许多政客感到愤怒

【本刊讯】美《国际先驱论坛报》二十九日刊登了赖斯頓发自华盛顿的一篇评论，题目是《即使赢了，还要输的》，摘要如下：

尼克松总统在一九七〇年的选举中是输定了，这样说其实并不言过其词，也不言之过早。为什么这样说呢？因为如果他的竞选活动的目的是使他比较容易治理国家，那末现在已经可以相当清楚地看出，他的欺骗性的竞选手法已经加剧了人民的分歧和不安，并使两党的许多有势力的人物感到愤怒，而他要想领导国家本是需要他们的支持的。

不管公众对于竞选中的卑鄙手法是怎样漠不关

心，也不能改变目前的竞选运动中的这样一个明显的事实：在这次选举中，尼克松并没有以在这个麻烦的时期必须采取并应当采取的方式对待美国人民。

他们对这个时期的道义问题和经济问题极为不安，但是他并没有帮助他们正确看待这些问题。

相反，他却利用他们的不安心理谋求一党的私利，并提出一种荒唐可笑的论点，说什么当代的精神上的混乱是一个党派问题，人的弱点，人的暴力行动，人的自私，战争，犯罪活动，毒品和污染都是民主党的过错，只要共和党人当选，这些东西就可以一扫而光，或者减少

外 电 报 道

美两党在竞选活动中玩弄各种手法互相攻讦

候选人。

竞选活动在最后几天变成了骚乱，阿格纽带头攻击民主党内的“激进自由派”和反对越南战争的人，而民主党人则进行反击，要尼克松总统的政府对通货膨胀和失业人数增加负责。这次竞选运动结束时形成了一种激烈的气氛，双方互相谩骂，并且昨晚双方都在电视中争取选民。

【美联社华盛顿二日电】参议员马斯基今天晚上指责尼克松总统领导，鼓动和指挥了一场建筑在说谎，污蔑，骂人和“几乎是空前大量的欺骗”上的竞选运动。这位可能在一九七二年美国总统选举中同尼克松相竞争的缅因州参议员，是在尼克松发

组织十五周年。

虽然演习的规模是巨大的，但是这次演习是华沙条约组织历史上时间最短的一次，这一点也是值得注意的。演习是十月十三日在东德东南部的科特布斯开始，四天之后在马格德堡结束。

前几次演习是七天，九天和十六天。甚至一九六九年五月在俄国外喀尔巴阡地区进行的有限演习还持续了五整天。

为了三，四天的演习，竟花费巨大的代价，通过漫长的路程运来了如此大批的军队和物资，这看来是奇怪的事。

对苏联的军方，尤其是政治军官来说，看来和一九六九年九月在波兰和东德举行的奥得—尼斯演习一样，这次演习主要是为了政治目的。意图是加强几国军事人员之间的共产主义团结一致精神和观察群众的反映。

表讲话再次鼓吹他的法律和秩序的论点以后不久，对全国电视观众发表讲话的。

外 报 电 道

美中期选举初步结果

尼克松政府和国会间的矛盾更加增大了

民主党在参众两院获得多数，法新社说

理会，只有田纳西州，康涅狄格州不是这样。

民主党在共和党当州长的三个州也领了先。但是，共和党仍然控制了三个大州，这就是洛克菲勒当州长的纽约州，萨金特当州长的马萨诸塞州和里根当州长的加利福尼亚州。

【法新社纽约四日电】民主党和共和党今天都宣布他们对昨天中期选举的结果感到满意。

民主党发言人说，尽管它的财源有限，该党还是设法保住了它在国会两院中的多数，并且赢得了九个州长的职位。他们认为，在昨天的对抗中，最大的失败者是尼克松总统，据他们说，他曾亲自干预竞选运动，希望共和党能在参议院中占多数。

可是共和党人回答说，正是由于尼克松的干预，才使得不在白宫执政的那个党未能在中期选举中取得那种传统的巨大进展。

没人知道尼克松为什么以这么大的精力投入竞选运动。他想从他认为肯定会取得的胜利中捞取个人的利益呢，还是想改善这种显得是不利的局面？

有一点可以肯定的是，在选举之前的过去两周内，尼克松异常激烈地攻击了那些阻碍他的政府提出的所有法案通过的民主党参议员。参议院将不会忘记他的猛烈的攻击，在那里，白宫的敌人们（实际上全部重新当选）将在明年再次集合到一起。这样，政府的立法部门和行政部门相分离的危险空前增大了。

国内有一种寂寞的感觉，甚至有一种感到无能为力和对我们的制度的正确性感到怀疑的情绪。这在我们的国家生活中是一种新东西——对美国人的性格非常危险的东西，应当抱着同情态度与和解精神对待它，不应当马马虎虎地对待它，而使它成为一种为了争夺几个国会席位而进行的党派争论。

人们很有理由为总统在过去两年里的政绩进行有力的辩护。他一直在处理四个严重的问题。如何削减我们在海外的义务而又不陷于孤立；如何削减军事预算并控制军备竞赛而又不破坏世界力量对比；如何对付通货膨胀而又不致陷入一次大萧条；如何恢复国内秩序而又不破坏人民的自由。

这是一项艰巨的任务，在这次选举中本来可以就政绩充分地进行激烈的，直率的辩论。但是我们没有这样做。争论问题不是得到澄清，而是变得混乱了；国家的政治制度不是加强了，而是削弱了；总统进行治理的能力不是增加了，而是减少了。

因此现在有待做的只是由人民来判断究竟是对他的冒险给予奖赏还是以惩罚。

【美联社华盛顿四日电】民主党今天在美国的选举中至少从共和党那里取得了十一个州长的席位，其中包括选票很多的俄亥俄州，宾夕法尼亚州和佛罗里达州。在尼克松总统一九七二年的竞选中，这可能是一件十分重要的事情。

民主党在州长选举中的胜利还使威斯康星州，内布拉斯加州，新墨西哥州，明尼苏达州，南达科他州，阿肯色州，俄克拉何马州和爱达荷州转到了民主党一边。

共和党只有在田纳西州和康涅狄格州击败了民主党，而取得了州长的职务。

因此，民主党扭转了十年来老是共和党取得胜利的趋向，而重新控制了五十个州中的一半以上的州。共和党人在参加选举的时候拥有三十二个州长的职位。

在州长改变的大多数州内，选民们对尼克松和副总统阿格纽亲自出马为共和党候选人进行竞选不予理会，只有田纳西州，康涅狄格州不是这样。

民主党在共和党当州长的三个州也领了先。但是，共和党仍然控制了三个大州，这就是洛克菲勒当州长的纽约州，萨金特当州长的马萨诸塞州和里根当州长的加利福尼亚州。

【法新社纽约四日电】民主党和共和党今天都宣布他们对昨天中期选举的结果感到满意。

民主党发言人说，尽管它的财源有限，该党还是设法保住了它在国会两院中的多数，并且赢得了九个州长的职位。他们认为，在昨天的对抗中，最大的失败者是尼克松总统，据他们说，他曾亲自干预竞选运动，希望共和党能在参议院中占多数。

可是共和党人回答说，正是由于尼克松的干预，才使得不在白宫执政的那个党未能在中期选举中取得那种传统的巨大进展。

没人知道尼克松为什么以这么大的精力投入竞选运动。他想从他认为肯定会取得的胜利中捞取个人的利益呢，还是想改善这种显得是不利的局面？

有一点可以肯定的是，在选举之前的过去两周内，尼克松异常激烈地攻击了那些阻碍他的政府提出的所有法案通过的民主党参议员。参议院将不会忘记他的猛烈的攻击，在那里，白宫的敌人们（实际上全部重新当选）将在明年再次集合到一起。这样，政府的立法部门和行政部门相分离的危险空前增大了。